

# Livro de Baruc

## AS PALAVRAS DE BARUC

### Apresentação

#### 1

**1** Aqui está o texto do livro escrito por Baruc, filho de Nérias, filho de Maasias, filho de Sedecias, filho de Asadias, filho de Helcias. Foi escrito na Babilônia, **2** no dia sete do mês em que se completavam cinco anos da tomada e incêndio de Jerusalém pelos caldeus. **3** Baruc leu este texto na presença do rei de Judá, Jeconias filho de Joaquim, como também na presença de todas as pessoas que vieram ouvir a leitura: **4** autoridades, pessoal da casa real, conselheiros e, pequenos e grandes, toda a população que estava morando na Babilônia, à margem do rio Sud. **5** Todos, então, começaram a chorar, a jejuar e a fazer preces ao Senhor. **6** Fizeram uma coleta, dando cada um o que podia, **7** e mandaram o dinheiro para Jerusalém, ao sacerdote Joaquim filho de Helcias, filho de Salom, aos outros sacerdotes e à população que com eles se encontrava em Jerusalém. **8** Isso aconteceu quando Baruc recuperou, no dia dez do mês de Sivã, os objetos da Casa do Senhor que tinham sido tirados do Templo, e os mandou de volta para a terra de Judá. Esses objetos de prata o rei de Judá, Sedecias filho de Josias, tinha mandado fazer, **9** depois que Nabucodonosor, rei da Babilônia, levou de Jerusalém para o exílio da Babilônia o rei Jeconias, autoridades, artistas, poderosos e senhores da terra. **10** Mandaram dizer: “Estamos enviando este dinheiro. Com ele comprareis vítimas para os holocaustos e para os sacrifícios pelo pecado, bem como incenso. Deveis preparar também oferendas e levá-las ao altar do nosso Deus. **11** Orai, então, pela saúde de Nabucodonosor, rei da Babilônia, e de seu filho Baltazar, a fim de que os seus dias nessa terra sejam tão longos como a idade do céu. **12** Assim o Senhor nos há de dar forças e abrir nossos olhos para podermos viver à sombra de Nabucodonosor, o rei da Babilônia, e de seu filho Baltazar, como escravos seus por muito tempo e conseguindo agradá-los.

### Confissão dos pecados

**13** Orai também por nós ao Senhor, nosso Deus, pois pecamos contra o Senhor, nosso Deus, e até hoje a ira e indignação do Senhor não se afastaram de nós. **14** Mandai também ler este escrito que

estamos enviando a fim de ser lido no templo do Senhor, seja em dia de festa, seja em outra ocasião. **15** Eis o texto: A justiça está do lado do Senhor nosso Deus. Do nosso lado está a vergonha que até o dia de hoje nos queima o rosto a todos nós, senhores de Judá e cidadãos de Jerusalém, **16** reis e autoridades, sacerdotes e profetas e também nossos pais. **17** Nós pecamos contra o Senhor, **18** desobedecemos, não demos atenção à voz do Senhor nosso Deus, de maneira a caminhar de acordo com os mandamentos que ele nos pôs bem diante dos olhos. **19** Desde o dia em que Senhor tirou do Egito nossos pais até hoje, nós só desobedecemos ao Senhor, nosso Deus, e não fizemos caso de ouvir a sua voz. **20** Assim é que nos acompanham até hoje aquelas desgraças e maldições com que o Senhor ameaçou o seu servo Moisés, quando tirou nossos pais do Egito a fim de dar-lhes esta terra onde correm leite e mel, como no dia de hoje. **21** Nós, porém, nunca demos atenção à voz do Senhor, nosso Deus, que nos falava em cada palavra dos profetas que enviava. **22** Pelo contrário, cada um de nós seguia suas más inclinações e prestava culto aos deuses estranhos, praticando o que é mau aos olhos do Senhor nosso Deus.

## 2

**1** O Senhor cumpriu sua palavra, isto é, as ameaças feitas contra nós, juizes que governaram Israel, reis, autoridades e senhores de Israel e de Judá. **2** Debaixo deste céu jamais aconteceu alguma coisa igual ao que aconteceu a Jerusalém, conforme está escrito na Lei de Moisés: **3** que cada um de nós haveria de comer a carne do próprio filho ou filha. **4** O Senhor entregou os israelitas nas mãos de qualquer dos reinos ao redor de nós, para zombaria e escândalo dos povos vizinhos por onde o Senhor nos dispersou. **5** Foi assim que acabamos ficando como subjugados, e não como senhores, pois pecamos contra o Senhor, deixando de dar atenção à sua voz. **6** A justiça está do lado do Senhor, nosso Deus, mas do lado dos nossos pais é aquela vergonha que nos queima o rosto até hoje. **7** Tudo o que o Senhor ameaçou, toda aquela desgraça caiu sobre nós. **8** Mas nós não pedimos ao Senhor para fazer com que cada um voltasse atrás dos seus maus pensamentos. **9** O Senhor prestou atenção às maldições e as cumpriu contra nós, pois ele é justo em tudo o que faz, em tudo o que manda. **10** Mas nós não soubemos ouvir sua voz, nem andamos de acordo com os mandamentos que pôs bem diante dos nossos olhos.

### Súplica

**11** Agora, então, Senhor, Deus de Israel, que tiraste o teu povo do Egito com mão poderosa, com sinais e prodígios, com grande força e braço firme, criando para ti uma fama que dura até hoje: **12** Nós pecamos, praticamos a maldade, praticamos a injustiça, ó Senhor, nosso Deus, contrariando todos os teus preceitos. **13** Retira de nós a tua ira, pois nós nos tornamos muito poucos no meio das nações

entre as quais nos dispersaste. **14** Escuta, Senhor, a nossa prece, a nossa súplica, e livra-nos por causa de ti mesmo. Faze que a gente possa agradar aqueles que nos tiraram de nossa casa, **15** a fim de que a terra inteira fique sabendo que tu és o Senhor, nosso Deus, pois teu nome foi invocado sobre Israel e sua gente. **16** Senhor, da tua santa morada, olha para cá, pensa um pouco em nós. Volta para cá o teu ouvido e escuta-nos! **17** Abre, Senhor, os teus olhos e vê que não são os mortos, aqueles cujo espírito foi retirado do corpo, que dão glória e reconhecem o Senhor. **18** É o ser vivo, por mais deprimido que esteja,

andando encurvado e abatido, olhos baixos, passando fome, é ele que te pode dar glória e reconhecer tua justiça, ó Senhor. **19** Não é apoiados no que nossos pais ou nossos reis tenham praticado de bom, que vimos implorar tua misericórdia, Senhor, nosso Deus. **20** A ira e indignação que derramaste contra nós corresponde ao que disseste pelos teus servos, os profetas, que assim falaram: **21** “Assim diz o Senhor: Dobrai vosso pescoço, sede escravos do rei da Babilônia, para poderdes ficar na terra que o Senhor deu a vossos pais. **22** Se deixardes de atender a palavra do Senhor, que manda submeter-vos ao rei da Babilônia, vou retirar das cidades de Judá, afastar de Jerusalém **23** os gritos de alegria, o barulho da festa e o sussurro dos namorados. E o país todo se transformará num lugar deserto, sem morador”. **24** Nós, porém, não obedecemos à tua ordem de nos submetermos ao rei da Babilônia, e tu cumpriste a palavra anunciada pelos profetas, teus servos, a ameaça de arrancar da sepultura os ossos de nossos reis e de nossos pais. **25** E aí estão eles expostos ao calor do dia e ao sereno da noite. Muitos morreram em situações terríveis de fome, mortos à espada ou pela peste. **26** Por causa da maldade da casa de Israel e da casa de Judá, reduziste ao estado em que se encontra hoje aquela Casa sobre a qual teu nome foi invocado. **27** Agiste, porém, conosco, Senhor nosso Deus, de acordo com toda a tua bondade e imensa misericórdia, **28** conforme falaste por meio do teu servo Moisés, quando lhe mandaste escrever a tua lei na presença da gente de Israel. **29** Está escrito: “Se deixardes de ouvir minha palavra, esta grande multidão será reduzida a um número pequeno no meio das nações por onde hei de dispersá-la. **30** Sei que não vão me atender, pois é gente de cabeça dura. Depois, porém, no seu exílio, mudarão a maneira de pensar, **31** hão de reconhecer que eu sou o Senhor deles. Eu, então, hei de dar-lhes inteligência e ouvido capazes de entender **32** e eles irão louvar-me na terra do seu cativeiro e lá hão de se lembrar do meu nome. **33** Deixarão de ser cabeça-dura e hão de parar com suas práticas criminosas, pois estarão lembrados do caminho de seus pais, que pecaram contra o Senhor. **34** Hei de levá-los, então, de volta para a terra que jurei dar aos seus pais Abraão, Isaac e Jacó. Serão donos dessa terra, hei de multiplicá-los e eles não mais diminuirão. **35** Com eles farei aliança eterna: serei o Deus deles e eles, o meu povo. Nunca mais retirarei o meu povo Israel da terra que lhes dei.

**1** Senhor todo-poderoso, Deus de Israel, quem clama por ti é uma alma angustiada, um espírito aflito. **2** Escuta, Senhor, tem pena de nós, pois pecamos contra ti. **3** Tu estás firme para sempre e nós, perdidos para sempre. **4** Senhor todo-poderoso, Deus de Israel, escuta as preces daqueles que já estão mortos em Israel, filhos daqueles que pecaram contra ti, sem dar atenção à voz do Senhor, seu Deus, e que sobre nós atraíram essas desgraças. **5** Não queiras lembrar as injustiças dos nossos pais, procura lembrar, nesta hora, o teu poder e o nome que tens, **6** pois tu és o nosso Deus e nós te louvamos, ó Senhor. **7** Foi para isto que, em nosso coração, puseste o teu temor, para que invocássemos teu nome sobre nós. A ti cantamos no exílio, pois afastamos do coração toda a injustiça dos nossos pais, que pecaram contra ti. **8** Hoje aqui estamos no exílio para onde nos expulsaste, a fim de sofrermos zombarias, maldição e insultos, pagando por todas as injustiças dos nossos pais, que se afastaram do Senhor nosso Deus”.

### **Meditação sapiencial**

**9** Escuta, Israel, os mandamentos, presta atenção, aprende a viver.

**10** Que foi, Israel? Que aconteceu para estares em terra inimiga?

**11** Estás envelhecendo em terra estranha! Por que te contaminas com os mortos, pelo contato com defuntos?

**12** Abandonaste a fonte da sabedoria!

**13** Se tivesses andado no caminho de Deus, agora estarias morando em paz sem fim.

**14** Aprende, pois, onde está o saber viver, onde está o poder, onde a inteligência, para saber também onde está a vida longa e a saúde, onde a luz dos olhos, onde a paz!

**15** Quem há de encontrar onde mora a paz? Quem chegará ao seu esconderijo?

**16** Onde estão os governantes das nações, os domadores de todas as feras da terra?

**17** Os que brincavam com as aves do céu

**18** e os que acumulavam tesouros de prata e de ouro – nessas coisas confiam os homens – e cujas riquezas não tinham limite? E os que lavravam a prata com esmero tal que ninguém reproduzia suas obras?

**19** Desapareceram, caíram na fossa dos mortos, e outros surgiram em seu lugar.

**20** Gente nova veio à luz e na terra veio morar, mas o trilho do saber foi incapaz de dominar,

**21** seus atalhos não percebe e nem disso faz questão, mas os filhos depois deles já perderam a direção.

**22** Dela nunca se ouviu em Canaã e em Temã jamais apareceu,

**23** nem os filhos de Agar, que pela terra a procuram, ou os mercadores de Mercã e Tema a contar histórias buscando o saber, chegaram a experimentar a sabedoria nem se lembram dos seus caminhos.

**24** Como é grande, ó Israel, a Casa de Deus, espaçoso o lugar de sua propriedade!

**25** É tão grande que não tem fim, é tão alto que não tem teto.

**26** Aí surgiram os gigantes famosos, lá no começo do mundo, de enorme estatura e treinados para a guerra.

**27** Não foi, porém a eles que o Senhor escolheu, nem jamais lhes ensinou o caminho da inteligência.

**28** Eles morreram por não saberem viver, por falta de inteligência eles morreram.

**29** Quem acaso subiu ao céu para alcançar a sabedoria para, do alto das nuvens, arrastá-la aqui para baixo?

**30** Quem atravessou o mar para encontrá-la e deu-lhe um valor igual ao do ouro puro?

**31** Não há quem conheça o seu caminho nem perceba os seus atalhos.

**32** Só Aquele que tudo sabe conhece a sabedoria. Ele mesmo com sua inteligência a encontrou, só Aquele que fez a terra para duração eterna e de quadrúpedes a encheu,

**33** só Aquele que manda a luz e ela vai, chama de volta e, tremendo, ela vem:

**34** as estrelas brilham alegres cada qual no seu lugar.

**35** Deus chama e elas respondem: “Pronto!”, brilhando com alegria para aquele que as fez.

**36** É este o nosso Deus! Outro não se pode imaginar ao lado dele!

**37** Foi ele quem encontrou todo o caminho da inteligência e, depois, o ensinou a Jacó, seu servo, a Israel, seu querido.

**38** Só depois disso, na terra ela apareceu e com os homens conviveu.

## **4**

**1** Ela é o livro dos mandamentos de Deus, a Lei decretada para sempre; quem os guarda, fica entre os vivos, quem os despreza morre.

**2** Volta atrás, ó Jacó, e abraça esta Lei, caminha para a claridade à luz que dela vem.

**3** Não dês a outro a tua glória nem entregues tua vantagem a gente estranha.

**4** Felizes somos nós, ó Israel, pois a nós foi revelado o agrado de Deus.

## **Exortação e consolação**

**5** Confia, povo meu, na memória de Israel:

**6** Fostes vendidos às nações – não para a destruição –, fostes entregues aos inimigos por terdes irritado a Deus.

**7** Insultastes vosso próprio criador, sacrificando a demônios e não a Deus.

**8** Esquecestes o Deus que vos alimentou, o Deus eterno, provocastes a tristeza de Jerusalém que vos amamentou.

**9** Ela viu cair sobre vós a ira que vem de Deus e disse, então: “Escutai, vizinhas de Sião, Deus me trouxe um grande sofrimento:

**10** Vi a prisão de meus filhos e filhas trazida pelo Eterno.

**11** Com alegria eu os tinha criado, deles me despedi, chorando e gemendo.

**12** Ninguém queira mais comigo se alegrar, que agora estou viúva, abandonada. Se agora fiquei só e vazia, foi por causa dos pecados de meus filhos que se desviaram da Lei de Deus.

**13** Não entenderam seus mandamentos, não andaram pelos caminhos da Lei de Deus, nem entraram pelos trilhos da disciplina e da justiça.

**14** Que venham as vizinhas de Sião e lembrem-se da prisão de meus filhos e filhas trazida pelo Eterno.

**15** Reuniu em torno deles uma gente lá de longe, povo atrevido e de língua estranha, que não respeitava os mais velhos nem tinha compaixão das crianças.

**16** Levaram embora o filho único da viúva, ou deixaram a mulher sozinha, sem as filhas”.

**17** Mas eu, em que vos posso ajudar?

**18** É Aquele mesmo que vos trouxe a desgraça, quem vai poder libertar-vos do inimigo.

**19** Ide-vos embora, filhos meus, ide embora! Eu aqui fico na solidão.

**20** Tirei minha veste de felicidade e vesti o luto da súplica, para clamar por toda a vida ao Eterno.

**21** Coragem, meus filhos, clamai a Deus! E ele vos há de livrar dos poderosos, vai libertar-vos das mãos dos inimigos.

**22** Eu, da minha parte, espero da mão do Eterno a vossa salvação. Para mim já chegou a alegria que vem do Santo, por causa da misericórdia que logo vos chegará da parte do Eterno, o vosso Salvador.

**23** Entre lágrimas e gemidos eu vos dei adeus; Deus porém, vos há de fazer voltar a mim acompanhados de alegria e festa eternas.

**24** Da mesma forma como as vizinhas de Sião vos viram, há pouco, partir cativos, assim, em breve, elas terão de ver a salvação que de vosso Deus vos chegará, pois é com grande glória e brilho eterno que ele vos libertará.

**25** Suportai, firmes, filhos meus, a ira de Deus que se voltou contra vós. Teu inimigo te perseguiu, logo, porém, poderás ver sua derrota e pisar-lhe o pescoço.

**26** Meus filhos queridos tiveram de passar por um caminho pedregoso, tocados pelo inimigo como gado roubado.

**27** Coragem, filhos meus! Clamai a Deus! Aquele que vos feriu, de vós há de se lembrar.

**28** Como um dia vos veio a idéia de abandonar a Deus, agora, com dez vezes maior disposição, voltai a procurá-lo.

**29** Aquele mesmo que vos trouxe tanto sofrimento, com a vossa salvação, alegria eterna há de trazer.

**30** Coragem, Jerusalém, Aquele que te deu um nome é quem vai te consolar.

**31** Infelizes os que te prejudicaram, e se alegraram com tua queda.

**32** Infelizes as cidades a quem teus filhos serviram como escravos, infeliz aquela que recolheu os teus filhos.

**33** Da mesma forma como ela ficou feliz com tua queda e fez festa com tua derrota, assim também sentirá a tristeza do seu próprio abandono.

**34** Vou cortar lhe a arrogância de ser muito populosa e a sua alegria se transformará em luto.

**35** Um fogo lhe há de vir, mandado pelo Eterno, para durar muito tempo, e por longos anos será morada dos demônios.

**36** Olha para o oriente, Jerusalém, e vê a alegria que te vem da parte de Deus.

**37** Eis que estão chegando os filhos que viste partir, estão vindo, reunidos, desde o nascente até o poente, pela palavra do Santo. Estão vindo, festejando a glória de Deus.

## **5**

**1** Tira, Jerusalém, tua roupa de luto e humilhação e veste para sempre a formosura gloriosa, daquela glória que vem de Deus.

**2** Veste o manto da justiça que vem de Deus! Põe na tua cabeça a grinalda gloriosa do Eterno.

**3** Deus vai mostrar o teu esplendor a tudo o que existe debaixo do céu.

**4** De Deus receberás, então, este nome: “Paz-da-Justiça“, “Glória-do-culto-a-Deus”.

**5** Levanta-te, Jerusalém, põe-te no alto! Olha bem para o lado do nascente, poderás ver teus filhos sendo reunidos, pela palavra do Santo, do nascente ao poente, alegres porque Deus se lembrou deles.

**6** Deste lugar um dia eles partiram, tocados a pé pelos inimigos. Agora Deus vai trazê-los de volta carregados solenemente como em cortejo de rei.

**7** É que Deus já mandou cortar todo morro elevado, toda serra antiga, para aterrar os lugares mais fundos e aplinar o chão a fim de que Israel possa passar com segurança, sob a glória de Deus.

**8** Por ordem de Deus todas as árvores e plantas de cheiro não de fazer sombra para Israel.

**9** Assim é que, festivamente, Deus há de conduzir Israel para a luz de sua glória, por força da justiça e da misericórdia que dele vêm.

## **ANEXO: CARTA DE JEREMIAS**

## Contra os cultos idolátricos

### 6

*[Cópia da carta que Jeremias enviou aos prisioneiros que seriam levados para a Babilônia pelo rei dos babilônios, a fim de transmitir-lhes a mensagem mandada por Deus.]*

**1** Por causa dos pecados que cometestes contra Deus é que estais sendo levados para a Babilônia sob a ordem do rei Nabucodonosor. **2** Após chegardes à Babilônia, lá ficareis por uma era completa, um longo tempo, ou seja, sete gerações. Depois disso vou tirar-vos de lá em paz. **3** Por enquanto tereis de ver na Babilônia esses deuses de prata, de ouro ou de madeira, que costumam ser carregados aos ombros e que provocam temor religioso entre os gentios. **4** Cuidado, então, para não ficardes parecendo esses estrangeiros nem vos deixardes influenciar pelo temor para com esses deuses. **5** Quando, então, virdes multidões ajoelhadas na frente e atrás deles, pensai lá dentro de vós mesmos: “É só a ti, Senhor, que devemos adorar!” **6** O meu anjo está sempre convosco, ele pedirá contas de vossa vida. **7** A língua desses deuses foi feita por um artista, está coberta de prata ou ouro, mas é de mentira, é incapaz de falar. **8** Como se esses deuses fossem moça vaidosa, logo que lhes chega à mão algum ouro, mandam fazer uma coroa <sup>9</sup>para colocar na cabeça deles. **9** De vez em quando os sacerdotes, tiram o ouro ou a prata desses deuses para seu próprio uso e **10** entregam também às prostitutas no bordel. Com roupas adornam esses deuses de prata ou ouro e madeira como se eles fossem gente. **11** Mas eles são incapazes de se livrarem da ferrugem ou do caruncho. **12** Depois de cobri-los com roupas de púrpura, devem limpar-lhes a face por causa da poeira do templo que lhes caiu em cima. **13** Um fica com um cetro na mão como se fosse uma autoridade da região, mas não é capaz de matar quem o insulta. **14** Outro tem um punhal ou uma machadinha na mão, mas não consegue defender-se de um agressor ou de um ladrão. Por aí se vê que não são deuses coisa alguma. **15** Então não lhes tenhais temor. Como uma vasilha de uma pessoa que, ao quebrar, perde a serventia, assim também são esses deuses deles, <sup>16</sup>instalados em seus templos. **16** Seus olhos vivem cheios da poeira levantada pelos pés de quem entre no templo. **17** Como se fecha todo o recinto em torno de alguém que ofendeu o rei, até que seja condenado à morte, assim também os sacerdotes fecham seus templos com portas, trancas e ferrolhos, para que seus deuses não sejam espoliados pelos ladrões. **18** Acendem mais lâmpadas para eles do que para si mesmos, embora os deuses não sejam capazes de ver coisa alguma. **19** Parecem o madeiramento do templo, cujo cerne dizem que está carunchado pelos cupins saídos do chão. Também nada sentem quando vão lhe corroendo a roupa ou a eles próprios. **20** Seu rosto fica preto por causa da fumaça do templo. **21** Em volta deles, por cima de suas cabeças voam morcegos, andorinhas e outros pássaros e até gatos saltam. **22** Por aí se vê que não são deuses coisa alguma. Então, não lhes tenhais temor. **23** Quanto ao ouro de que são cobertos para ficarem bonitos, se ninguém lhes dá lustro, não brilha. Eles mesmos nem quando foram fabricados sentem coisa alguma. **24** Foram comprados por um

preço muito caro, mas não existe vida dentro deles. **25** Sem pés são carregados ao ombro, mostrando a todo o mundo que nada valem. Deveriam envergonhar-se aqueles que os cultuam, pois se um deus desses cai ao chão, eles é que devem apanhá-lo. **26** Se os colocam eretos e de pé, por si mesmos não são capazes de andar. Se tombam, não podem erguer-se. São como as coisas mortas das quais lhes fazem oferendas. **27** Para seu proveito próprio os sacerdotes vendem o que foi sacrificado a esses deuses. Outra parte suas mulheres salgam, sem dar nada para o pobre ou para o mais fraco. Até uma mulher menstruada ou que acabou de dar à luz tocam nesses sacrifícios. **28** Por aí se vê que não são deuses. Não lhes tenhais temor. **29** Como poderiam ser deuses? São mulheres que oferecem sacrifícios a esses deuses de prata, ouro e madeira. **30** Nos templos deles também os sacerdotes circulam com roupa rasgada, barba e cabelos cortados e com a cabeça descoberta. **31** Bradam e gritam diante dos seus deuses como se estivessem em cerimônias fúnebres. **32** Os sacerdotes tiram as roupas dos deuses para vestirem suas mulheres e crianças. **33** E eles, quando sofrem alguma agressão ou recebem algo de bom, são incapazes de retribuir. São incapazes de dar ou de tomar o poder real de alguém. **34** Da mesma forma não podem dar riqueza ou dinheiro a ninguém. Se alguém lhes fizer alguma promessa e não pagar, eles não poderão cobrar. **35** Não podem salvar ninguém da morte, nem livrar o fraco da mão do poderoso. **36** Nem podem devolver a vista a um cego nem livrar um pobre da miséria. **37** Não têm como se compadecer da viúva nem como prestar ajuda ao órfão. **38** Esses deuses de madeira prateada ou dourada parecem pedras tiradas do morro, quem os cultua só vai passar vergonha. **39** Como pensar ou dizer que são deuses? **40** Até mesmo os caldeus os desrespeitam. Quando vêem um mudo, incapaz de falar, apresentam-no ao deus Bel, pedindo que o faça falar, como se ele fosse capaz de perceber as coisas. **41** E não são capazes de raciocinar e deixar disso, pois não têm inteligência. **42** Mulheres põem uma corda à cintura e sentam-se à beira do caminho, queimando farelo. **43** Quando uma delas é levada por algum homem que passa, a fim de dormir com ele, começa a desprezar a companheira que não teve a mesma honra, nem desatou a sua corda. **44** Tudo o que fazem é falso. Como pensar, então, ou dizer que são deuses? **45** Foram fabricados por artistas que trabalham com madeira e com ouro. Não podem, pois, ser mais do que aquilo que os artistas queriam que fossem. **46** Estes que os fizeram não têm tanta idade, como é, então, que aquilo que eles fizeram pode ser um deus? **47** O que deixaram foi mentira e ilusão para seus descendentes. **48** Quando, acaso, vem

uma guerra ou catástrofe muito grande, os sacerdotes discutem como vão se esconder juntamente com eles. **49** Dá, então, para entender que não são deuses essas coisas incapazes de se livrarem a si mesmos nem de uma guerra, nem de qualquer catástrofe. **50** Não passando, pois, de objetos de madeira, dourados ou prateados, fiquem todos sabendo que são de mentira. Fique claro para todos, povos e reis, que não são deuses, mas criação do engenho humano, e que nenhuma ação divina neles existe. **51** Quem não sabe, então, que eles não são deuses? **52** Nunca hão de fazer surgir um rei para uma região ou de mandar uma chuva para os homens. **53** Jamais vão defender a própria causa ou libertar algum injustiçado, pois nada podem como gralhas entre o céu e a terra. **54** Se acaso aparecer

um fogo no templo desses deuses de madeira dourada ou prateada, seus sacerdotes poderão fugir para se salvar, mas eles serão queimados junto com o madeiramento. **55** São incapazes de resistir a um rei ou ao inimigo. **56** Como, então, se pode aceitar ou imaginar que sejam deuses? **57** Nem dos ladrões ou assaltantes esses deuses de madeira dourada ou prateada podem escapar. Mais fortes, os ladrões lhes arrancam o ouro ou a prata e vão-se embora carregando também as roupas que os deuses vestiam, sem que estes possam acudir a si mesmos. **58** É bem preferível ser um rei que

mostra bravura ou, até mesmo, um objeto de utilidade doméstica de que o dono se possa servir, do que ser um desses falsos deuses. É melhor ser uma porta, que pelo menos protege o que está dentro de casa, do que ser um desses falsos deuses. É preferível até ser uma coluna de madeira no palácio do rei. **59** O sol, a lua e as estrelas, brilhando, cumprem espontaneamente a missão de ser úteis. **60** Também o relâmpago, bonito quando aparece, o vento que sopra em toda a região **61** e as nuvens que obedecem quando Deus as manda percorrer o mundo inteiro, até o fogo, mandado lá de cima para acabar com as serras e as matas, todos cumprem o que lhe está determinado. **62** Esses deuses, porém, nem pela aparência nem pela força se podem comparar a qualquer uma destas coisas. **63** Por aí não se pode pensar nem dizer que sejam deuses, pois são incapazes de promover a justiça ou de fazer qualquer coisa de bom para os homens. **64** Sabendo, pois, que eles não são deuses, não lhes tendeis temor. **65** Aos reis eles não podem amaldiçoar nem abençoar. **66** Não podem servir de sinais no céu para os gentios, pois nem brilham como o sol, nem são claros como a luz. **67** Até os animais silvestres valem mais do que eles, pois os animais silvestres podem fazer alguma coisa por si mesmos, podem ao menos fugir para um esconderijo. **68** Por nada, então, eles mostram ser deuses. Por isso, não lhes tendeis temor. **69** Como um espantalho na plantação de pepinos, que nada vigia, assim também são estes seus deuses de madeira dourada ou prateada. **70** Parecem também uma árvore no quintal, onde os passarinhos vêm pousar, ou, então, um cadáver jogado na cova escura. **71** Pelas roupas de púrpura ou linho que vão apodrecendo em cima deles já se pode saber que não são deuses. Eles também são corroídos e tornam-se uma humilhação para o país. **72** É melhor, pois, ser uma pessoa correta, que não tem ídolos, porque assim ficará longe do ridículo.